



# Капсульная ЭНДОСКОПИЯ

---

## Использование CapsoCam Plus<sup>®</sup>

Единственная капсула  
с панорамным обзором на 360°

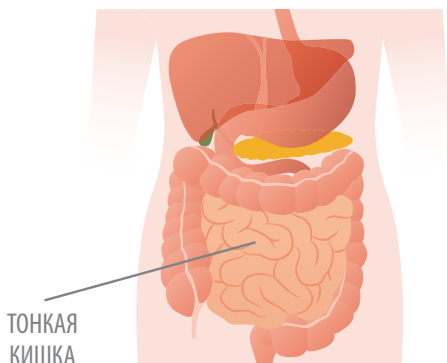
*Если у вас имеется дефицит железа, болезнь Крона, глютеновая энтеропатия, кровотечение или анемия, врач может назначить вам капсульную эндоскопию для визуализационного исследования возможных патологических изменений в тонкой кишке (часть желудочно-кишечного тракта).*

Capso **CAM**  
PLUS<sup>®</sup>

Разработано для удобства пациентов

## Что такое капсульная эндоскопия?

Капсульная эндоскопия — это процедура, позволяющая врачу использовать для визуализационного обследования тонкой кишки крошечные камеры, расположенные внутри капсулы, которую проглатывает пациент. В эту область трудно проникнуть для обследования, используя традиционные более инвазивные эндоскопические процедуры.



## Каков принцип действия капсулы CapsoCam Plus?

CapsoCam Plus обеспечивает уникальную видеосъемку с обзором на 360°, когда капсула проходит через желудочно-кишечный тракт. Процедура проста:

- *Подготовьте кишечник за день до выполнения процедуры, чтобы обеспечить хороший обзор с камеры.*
- *Проглотите капсулу, запив ее полным стаканом воды.*
- *Через 3-30 часа опорожните кишечник и извлеките капсулу.*
- *Отправьте капсулу врачу по почте или отнесите ее лично.*
- *Врач ознакомится с видеозаписью и сообщит вам результаты.*



---

*По размеру капсула CarsoCam Plus похожа на большую поливитаминную таблетку, и ее можно проглотить, запив несколькими глотками воды.*

---

## Будете ли вы испытывать боль?

Вы не должны испытывать какой-либо боли при проглатывании капсулы или во время ее прохождения через желудочно-кишечный тракт. Капсула CarsoCam Plus должна выйти естественным путем во время испражнения. Вам не потребуются седация, как при других эндоскопических процедурах.

## Как подготовиться к введению капсулы?

Прежде чем использовать капсулу, предоставьте своему врачу список всех принимаемых лекарственных препаратов, укажите все имеющиеся аллергии на лекарства и медицинские диагнозы. Врач проинструктирует вас о том, когда следует воздержаться от принятия пищи. Он также предоставит вам инструкции касательно ваших действий до и после процедуры. Чтобы обеспечить успешный результат процедуры, тщательно следуйте всем инструкциям врача.

**«Мои пациенты всегда удивляются, насколько легко им было проглотить капсулу CarsoCam Plus. Кроме того, извлечение капсулы также не вызывало каких-либо проблем».**

Майкл Басс (Michael Bass), доктор медицины, гастроэнтеролог  
Клиника GI Specialists of Delaware, Ньюарк (Делавэр)

«Если есть выбор, мои пациенты предпочитают использовать CapsoCam Plus. Они приходят, глотают капсулу и дальше могут заниматься своими обычными делами. Никто и не заметит, что они проходят процедуру эндоскопии».

Иэн Сторч (Ian Storch), доктор остеопатической медицины, гастроэнтеролог

Частная клиника Gastroenterology Consultants of Long Island, Нью-Гайд-Парк (Нью-Йорк)



## Как получить капсулу?

Прежде чем вы проглотите капсулу CapsoCam Plus, врач предоставит вам комплект CapsoRetrieve. Заберите комплект домой и сразу же ознакомьтесь с инструкциями по его использованию. Если у вас возникнут какие-либо вопросы, обязательно обсудите их со своим врачом.

Вы также можете посетить веб-сайт CapsoVision и посмотреть краткое видео об извлечении капсулы.



*Вы также можете перейти на наш веб-сайт и посмотреть краткую видеоинструкцию об извлечении капсулы CapsoCam Plus:*

[https://capsovision.com/patient-resources/  
what-to-expect-with-capsocam/](https://capsovision.com/patient-resources/what-to-expect-with-capsocam/)

# Комплект CapsoRetrieve помогает легко извлечь капсулу.



1

Когда почувствуете необходимость опорожнить кишечник, поместите контейнер для извлечения капсулы на заднюю часть сиденья унитаза.



2

При необходимости налейте в контейнер воду, чтобы было легче увидеть капсулу.



3

Воспользуйтесь магнитной палочкой, чтобы захватить капсулу в контейнере и извлечь ее.



4

С помощью крышки отсоедините капсулу от магнитной палочки и поместите ее во флакон.



5

Закройте крышку и верните флакон своему врачу.



ИЛИ

Если врач предоставил вам предоплаченный конверт FedEx®, поместите флакон в этот конверт и сдайте его в любое отделение FedEx для отправки.

---

Комплект CapsoRetrieve также содержит инструкции по извлечению капсулы. Внимательно прочтите инструкции и обсудите с врачом любые возникшие у вас вопросы.

# Информация о назначенной процедуре

Дата выполнения процедуры: \_\_\_\_\_

День выполнения процедуры: \_\_\_\_\_

Время выполнения процедуры: \_\_\_\_\_

Контактные данные:

---

---

---

**Внимание!** Федеральный закон разрешает продажу данного изделия только лицензированным медицинским работникам или по их назначению.

## Информация о рисках

В редких случаях процедуры капсульной эндоскопии сопряжены с определенным риском. Возможные осложнения включают аспирацию и застревание капсулы из-за непроходимости тонкой кишки. Размещение эндоскопа может вызвать дополнительные риски при выполнении процедуры. Для устранения возникших осложнений может потребоваться медицинское, эндоскопическое или хирургическое вмешательство. После проглатывания капсулы CapsoCam Plus и до ее выведения из организма пациенты не должны находиться вблизи каких-либо сильных электромагнитных полей, например, возникающих при проведении МРТ, чтобы избежать травм. За дополнительной информацией обратитесь к своему врачу.



CapsoVision®

CapsoVision.com